

Fitting Set

DE

Gebrauchsinformation vor Gebrauch lesen!

Singa® Diaphragm Fitting Set

zur Bestimmung der Größe eines Singa® Diaphragmas

Achtung:

Diese Anpass-Diaphragmen haben ein Loch und sind nicht zur Kontrazeption gedacht! Eine Ab- oder Weitergabe an Patientinnen ist streng untersagt.

Nur durch geschultes Fachpersonal zu verwenden.

Einmalprodukte, nicht steril – vor der Anwendung mit Wasser und Seife reinigen. Beachten Sie hierzu die Singa® und Caya® Guidelines für medizinisches Fachpersonal.

Nach der Anpassung bei einer Patientin sofort entsorgen. Nicht im Sterilisator aufbereiten.

Weitere Singa® Diaphragmen zur Anpassung können jederzeit kostenlos angefordert werden:

in Deutschland:

Fa. Kessel Medintim
Tel. +49 6105 20 37 20
oder service@medintim.de

in der Schweiz:

Fa. Inopharm
Tel. +41 31 974 24 34
oder info@inopharm.ch

Inhalt:

- je 2x Singa® diaphragm je Größe (60 mm, 65 mm, 70 mm, 75 mm, 80 mm, 85 mm, 90 mm)
- 2x Caya® contoured diaphragm
- Gebrauchsanweisung Singa® diaphragm und Caya® contoured diaphragm

Material:

Singa® diaphragm und Caya® contoured diaphragm: Silikon (LSR), Polyamid 66 (PA 66)

EN

Read the instructions for use before use!

Singa® diaphragm Fitting Set

to determine the size of a Singa® diaphragm

Attention:

These fitting diaphragms have a hole and are not intended for contraception! It is strictly forbidden to pass them on to patients.

To be used by trained personnel only.

Disposable products, not sterile - clean with soap and water before use. Please see the Singa® and Caya® guidelines for medical personnel.

Dispose immediately after fitting. Do not reprocess in sterilizer.

Additional Singa® diaphragms for fitting can be ordered by your supplier.

Content:

- 2x Singa® diaphragm each size (60 mm, 65 mm, 70 mm, 75 mm, 80 mm, 85 mm, 90 mm)
- 2x Caya® contoured diaphragm
- Instructions for use Singa® diaphragm and Caya® contoured diaphragm

Material:

Singa® diaphragm and Caya® contoured diaphragm: Silicone (LSR), Polyamide 66 (PA 66)

Fitting Set

FR

Lire le mode d'emploi avant l'utilisation !

Singa® Diaphragm kit d'essai

pour déterminer la taille d'un diaphragme Singa®

Attention :

Ces diaphragmes d'essai avec trou ne doivent pas être utilisés pour la contraception ! Il est strictement interdit de les donner aux patients.

A n'utiliser que par du personnel qualifié.

Produits jetables, non stériles - à nettoyer à l'eau et au savon avant utilisation. Veuillez lire les guides Singa® et Caya® pour les professionnels de santé.

A jeter immédiatement après l'essayage. Ne pas stériliser.

Des diaphragmes Singa® d'essai supplémentaires peuvent être commandés au près de votre revendeur :

en France :

BIVEA

Tel. +33 5 57 26 09 00

ou info@bivea-medicale.fr

en Belgique :

Memidis Pharma

Tel. + 31 24 645 5411

ou info@memidis.nl

Contenu :

- 2x Singa® Diaphragm chaque taille (60 mm, 65 mm, 70 mm, 75 mm, 80 mm, 85 mm, 90 mm)
- 2x Caya® diaphragme à taille unique
- Guide de Singa® Diaphragm et Caya® diaphragme à taille unique

Matériau:

Singa® diaphragm et Caya® contoured diaphragm : Silicone (LSR), Polyamide 66 (PA 66)

NL

Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik!

Singa® Pessarium "Pas-Set"

om de grootte van een Singa®-pessarium te bepalen

Let op:

deze "pas" pessaria bevatten een gat en zijn niet geschikt voor anticonceptie!

Alleen te gebruiken door gekwalificeerd personeel.

Wegwerpproducten, niet steriel - voor gebruik reinigen met water en zeep. Zie de Singa® en Caya® richtlijnen voor medisch personeel.

Gooi ze onmiddellijk na het aanpassen weg. Niet hergebruiken of steriliseren.

Extra Singa® "Pas-set" pessaria kunnen bij onderstaande distributeur worden besteld:

Memidis Pharma b.v.

Tel. + 31 24 645 5411

of info@memidis.nl

Inhoud:

- 2x Singa® Pessaria elke grootte (60 mm, 65 mm, 70 mm, 75 mm, 80 mm, 85 mm, 90 mm)
- 2x Caya® voorgevormd pessarium
- gebruiksaanwijzing Singa® en Caya® pessarium

Materiaal:

Singa® Diaphragm en Caya® voorgevormd pessarium: Siliconen (LSR), Polyamide 66 (PA 66)



KESSEL medintim GmbH
Kelsterbacher Str. 28
Verwaltung, Lager + Versand:
Nordendstrasse 82-84
64546 Mörfelden-Walldorf
Germany

www.medintim.com